

# db vacances

Séjours adaptés

Noël  
Hiver  
Printemps  
Eté



Vacances adaptées

2024-2025

*L'assurance de passer de bonnes vacances!*

# Bienvenue



Vous recherchez une destination pour un séjour de qualité?  
Vous êtes seul, en couple ou en groupe?  
Vous avez envie d'ailleurs dans une ambiance familiale?  
Partez avec nous!

**db vacances**, c'est l'assurance de passer de **de** **bonnes vacances**

«db vacances» est une agence de voyages à votre écoute.  
Nous vous proposons de multiples activités sportives, culturelles  
à choisir comme autant de moments forts de vos futures vacances.

Vous trouverez dans ces pages toutes les informations pratiques pour bien  
préparer votre séjour parmi nous.  
Notre souci étant de répondre au plus juste à vos attentes.  
N'hésitez pas à nous contacter pour des informations complémentaires.

Pour élargir la gamme de vos choix, nous restons à votre disposition pour répondre  
à des demandes spécifiques ou pour l'élaboration de projets sur mesure.

A bientôt et très cordialement !

Direction de db vacances  
M. Nicolas Bazès

## Notre agence

**db vacances est une agence de voyages spécialisée dans les séjours adaptés. Elle bénéficie de toutes les autorisations : immatriculation, agrément DRJSCS. Elle s'adresse à des adultes déficients intellectuels d'autonomie db1, db2 et db3.**

**db1 - Très bonne autonomie :** Ce sont des personnes qui participent aisément à toutes les activités proposées. Elles sont souvent autorisées à sortir seules et ne présentent pas de difficultés particulières. Elles sont autonomes dans les gestes de la vie quotidienne.  
Néanmoins, elles peuvent attendre une aide dans la prise du traitement médical.

**db2 - Bonne autonomie:** Ces personnes demandent un encadrement plus attentif. Elles ne gèrent pas seules leur argent de poche ni leur traitement médical. Ce sont des personnes qui ne présentent pas de troubles du comportement.

**db3 - Moyenne autonomie:** Ces personnes nécessitent un accompagnement actif et constant. Elles ont besoin d'être stimulées dans les actes de la vie courante (toilette, habillement). Elles peuvent se déplacer sans difficulté pour de petites «promenades» mais sont plus rapidement fatigables.  
Leur comportement peut être instable sans pour autant se mettre en danger. Elles peuvent avoir des périodes d'angoisse et de retrait.  
Ce sont des personnes qui présentent des troubles du comportement.

### Notre entreprise

Notre structure est à échelle humaine.  
Nous avons fait le choix d'organiser peu de séjours afin d'assurer la qualité et le professionnalisme dont ce public est en droit d'attendre.  
L'objectif primordial étant de proposer des vacances adaptées en respectant les besoins de chacun. Notre éthique est principalement tournée vers l'échange, l'autonomie et le respect de la dignité.  
Nicolas Bazès, à la direction de dbvacances, élabore et encadre chaque étape de tous les séjours.  
Cette garantie est l'assurance de notre charte professionnelle de qualité.

### En partenariat

db vacances accepte les chèques de l'ANCV. La «garantie coccinelle» de l'APST protège nos clients.



# Nos points forts

Tous nos séjours bénéficient des mêmes services.



## Votre départ

### Nos convoyages n'excèdent pas 7H

A compter de quatre personnes en partance, vous serez pris en charge depuis votre lieu de vie jusqu'au lieu du séjour.

Pour les inscriptions individuelles, le départ et le retour se fera sur un lieu de convoyage déterminé ensemble.

Des plateformes seront proposées pour les séjours de longue distance, soit à Bergerac, soit à Périgueux.

«db vacances» assure les transports des vacanciers, ceux-ci s'effectuant en mini-bus 9 places, récents et tout confort.

Les conducteurs sont également les encadrants du séjour et possèdent leur permis depuis plus de 3 ans, vierge d'infractions graves.

Vous voyagerez confortablement et en toute sécurité.

#### le convoyage aller/retour \*

Réception des vacanciers à un point de rendez-vous fixé et déterminé par une convocation que vous recevrez 1 mois avant le départ.

les déplacements lors du séjour seront également assurés par nos soins avec ces mêmes véhicules.

*\* Les vacanciers désirant se rendre sur le lieu des vacances par leurs propres moyens, bénéficieront de réductions. Contactez-nous.*



## Votre sécurité

### Nous faire confiance

#### un encadrement de professionnels

Nos équipes sont composées d'adultes responsables et compétents, issus du secteur sanitaire et social ou du tourisme adapté. Nous exigeons qu'ils soient titulaires du PSC1. Notre personnel est sélectionné en fonction de ses qualités humaines et en accord total avec l'éthique de «db vacances».

La direction de «db vacances» assure la gestion des traitements médicaux, le suivi au quotidien et l'animation de tous les séjours.

#### suivi du traitement médical sécurisé

«db vacances» peut fournir les pilluliers sur demande. Sur chaque séjour, un cabinet d'infirmiers(e) est prévu pour toutes autres interventions et assurer un suivi si nécessaire.

De plus, un contact entre «db vacances» et les professionnels de santé (un médecin de garde et le service des urgences de l'hôpital le plus proche) a, préalablement, été établi.

#### une démarche préventive :

L'axe principal de tout encadrement étant l'observation rigoureuse et l'anticipation permettant au groupe de s'épanouir sereinement.



## Votre logement

### Notre cadre familial et chaleureux

#### l'hébergement

Tous les hébergements disposent d'un lieu de restauration, alliant confort, sécurité et qualité. Une salle commune est toujours réservée au groupe «db vacances».

Chaque personne hébergée dispose d'un moyen de couchage individuel. Pour les couples, les conditions d'hébergement permettent le respect de l'intimité.

#### la restauration

Les repas sont élaborés et réalisés par nos soins. Ils sont adaptés en fonction des sorties et activités. Ils sont équilibrés, respectant tous les régimes qui nous auront été signalés. Le contenu des menus vous sera communiqué à la fin du séjour. En aucun cas, il n'est demandé aux vacanciers une participation, chacun est libre d'aider ou pas.

Nous sélectionnons des lieux conviviaux où l'environnement naturel est propice à la détente et aux rencontres.

Nous travaillons essentiellement avec les labels: «Tourisme et handicap», «Bienvenue à la ferme», «Clévacances», «Gîtes de France»...



## Vos loisirs

### Notre grand choix d'activités

#### adaptées

à vos possibilités et à vos envies.

#### diversifiées

pour satisfaire tout le monde.

#### ludiques

pour une inter-activité du groupe.

#### animées

pour permettre les rencontres et la convivialité.

#### culturelles

pour raisonner dans l'espace visité et susciter l'intérêt du lieu.

La tenue d'un carnet de bord (facultative), ainsi que le dvd «Photo-Souvenirs» seront le témoignage des moments vécus. Le planning des activités vous sera communiqué à la fin du séjour.

Un bilan individuel de comportement et un document en images vous seront envoyés à la fin du séjour.

# Inscriptions

## ETAPE 1 ( référent éducatif)

Contactez-nous par téléphone ou par mail pour vous pré-inscrire sur un séjour avec **db vacances**.

Téléphone : **06 42 75 32 00** - Email : [contact@dbvacances.com](mailto:contact@dbvacances.com)

Nous vous demandons de bien vouloir nous communiquer le nom, prénom et mail précis du tuteur légal de l'utilisateur pour l'envoi de la facture du séjour, ainsi que celui du référent éducatif pour le suivi logistique de l'élaboration du séjour : documents annexes ci-dessous, convocation de convoyage, bilan.

## ETAPE 2 ( référent éducatif)

Envoyez-nous la fiche d'inscription complétée, fournie avec le catalogue ou téléchargeable sur notre site internet à :

**db vacances -74 Rue de Proumeyssac - 24260 Le Bugue**

avec les documents suivants : **Photocopies lisibles: (Documents en cours de validité).**

- la fiche d'inscription complétée fournie avec notre brochure ou téléchargeable sur notre site internet
- 1 photo d'identité couleur agrafée sur la fiche d'inscription
- Carte d'identité et/ou passeport
- Carte vitale/CMU + Attestation carte vitale
- Carte mutuelle
- Ordonnances. ( Seules les ordonnances pourront nous être envoyées un mois avant le départ ).
- Pass vaccinal à jour afin de pouvoir accéder aux divers sites à visiter durant le séjour.

**Un dossier d'inscription incomplet sera renvoyé dans son intégralité.  
Nous n'assurerons plus la maintenance de dossiers incomplets.**

## ETAPE 3 ( référent financier)

A la suite de votre réservation, nous envoyons la facture personnalisée de votre séjour au tuteur légal à l'adresse communiquée lors de l'étape 1.

Celui-ci, nous enverra le règlement de l'acompte pour confirmer la pré-inscription.

Une seconde facture sera établie à la suite du règlement de l'acompte.

**Le séjour de fin d'année doit être soldé au plus tard le 1er décembre 2023.**

**Le séjour de printemps doit être soldé au plus tard le 15 mars 2023.**

**Le séjour d'été doit être soldé au plus tard le 1er juin 2023.**

Une facture acquittée sera envoyée à la suite du règlement du solde.

Règlement par chèque à l'ordre de db vacances ou par virement bancaire.

- Chèque d'acompte d'un montant de :
- 255 euros pour les séjours d'une semaine
  - 450 euros pour les séjours de deux semaines
  - 150 euros pour les séjours du printemps
  - 300 euros pour le séjour de fin d'année

- Le représentant légal enverra également :
- Autorisation d'hospitalisation
  - Autorisation de droit à l'image

### Quelles sont nos garanties de remboursement ?

L'assurance annulation est comprise dans nos tarifs, voir nos conditions particulières d'inscription - rubrique "annulation de réservation"

# Programme de l'hiver



## NOËL

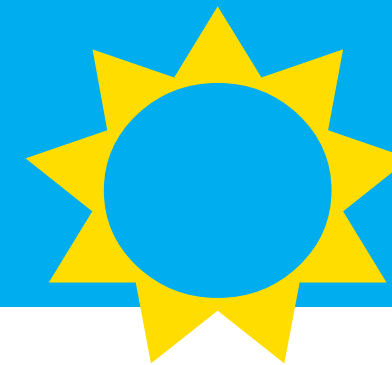
TYPE DE SÉJOUR	DESCRIPTION	DATES	LIEU	DURÉE	PRIX	PAGES
Réveillons et cotillons	Dans un cadre chaleureux et convivial, venez passer les réveillons avec nous. Gastronomie et ambiance seront à la fête !	Du 23/12/2024 au 02/01/2025	24	11 jours	1190 euros TTC	10

## PRINTEMPS

TYPE DE SÉJOUR	DESCRIPTION	DATES	LIEU	DURÉE	PRIX	PAGES
Apprendre à faire son pain avec Nicolas	Venez apprendre à faire votre propre pain avec Nicolas.	A définir selon vos besoins	24	5 jours	PROMO 500 euros TTC	14
Gastronomie Surprise avec Sandrine	Venez découvrir les plaisirs du goût avec Sandrine.	A définir selon vos besoins	24	5 jours	PROMO 500 euros TTC	15

# Programme de l'été

NOS FORMULES ( AOÛT )



SÉJOURS	DESTINATIONS	DATES	DESCRIPTION	PRIX	RÉSERVATIONS VACANCIERS
La réserve naturelle de Néouvielle		Du 03/08/2024 au 09/08/2024 7 jours Retour le vendredi	Au coeur des Pyrénées, venez visiter cette réserve naturelle qui vous ressourcera.	990 euros TTC	1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8:
Le lac d'Arou		Du 03/08/2024 au 09/08/2024 7 jours Retour le vendredi	Découvrez le domaine des marmottes au coeur du massif des Pyrénées.	990 euros TTC	1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8:
L'Aragon en Espagne		Du 03/08/2024 au 09/08/2024 7 jours Retour le vendredi	Au coeur des Pyrénées, prenez de la hauteur avec les paysages magnifiques de l'Aragon en Espagne.	990 euros TTC	1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8:
Le village d'Arreau		Du 10/08/2024 au 16/08/2024 7 jours Retour le vendredi	Au coeur de ce petit village de caractère, vous serez immergé dans l'architecture typique de cette région.	990 euros TTC	1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8:
Le château de Mauvezin		Du 10/08/2024 au 16/08/2024 7 jours Retour le vendredi	Ce lieu chargé d'histoires viendra étoffé vote imaginaire médiéval	990 euros TTC	1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8:
Lourdes		Du 10/08/2024 au 16/08/2024 7 jours Retour le vendredi	Découvrez ce site extraordinaire.	990 euros TTC	1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8:
Bienvenue à la ferme		Du 17/08/2024 au 23/08/2024 7 jours Retour le vendredi	Visitez des fermes de cette régions riches en saveur.	990 euros TTC	1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8:
Le gouffre d'Esparros		Du 17/08/2024 au 23/08/2024 7 jours Retour le vendredi	Émerveillez-vous devant ce magnifique spectacle souterrain et naturel.	990 euros TTC	1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8:

SÉJOURS	DESTINATIONS	DATES	DESCRIPTION	PRIX	RÉSERVATIONS VACANCIERS
Espace préhistorique de Labastide		Du 17/08/2024 au 23/08/2024 7 jours Retour le vendredi	Venez marcher sur les traces de vos ancêtres et profitez de cet espace ludique pour vous cultiver.	990 euros TTC	1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8:
Bienvenue à la ferme		Du 24/08/2024 au 30/08/2024 7 jours Retour le vendredi	Les Pyrénées, c'est un "bienvenue à la ferme" grandeur nature!	990 euros TTC	1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8:
Saint Lary		Du 24/08/2024 au 30/08/2024 7 jours Retour le vendredi	Au coeur des Hautes Pyrénées, au centre des plus beaux points de vue de cette région.	990 euros TTC	1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8:
St Bertrand de Comminges		Du 24/08/2024 au 30/08/2024 7 jours Retour le vendredi	Découvrez «L'un des plus Beaux Villages de France, riche de son histoire au pied du massif des Pyrénées.	990 euros TTC	1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8:
Les Pyrénées et l'Espagne		Du 03/08/2024 au 16/08/2024 13 jours Retour le vendredi	Visitez les Pyrénées et ses nombreux monuments incontournables ainsi que l'Aragon en Espagne.	1690 euros TTC	1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8:
Les Pyrénées		Du 17/08/2024 au 30/08/2024 13 jours Retour le vendredi	Passez un séjour au coeur de la chaîne des Pyrénées et découvrez la richesse de cette région.	1690 euros TTC	1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8:

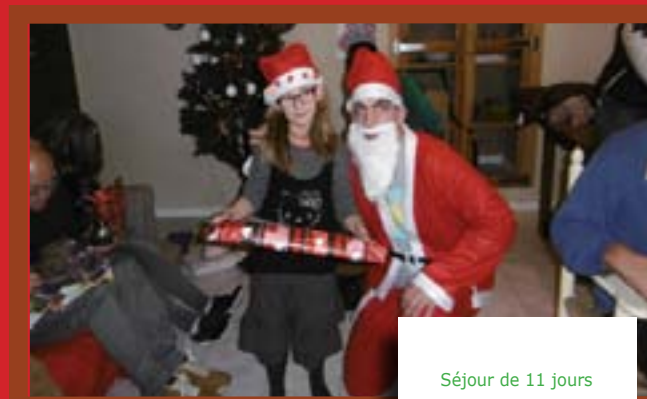
# Les séjours de fin d'année



## Séjour Noël « Réveillons et cotillons »

Du 23/12/2024 au 02/01/2025

Groupe, individuel et couple



Séjour de 11 jours

**1190** euros  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage
- sorties
- animations
- assurance-annulation
- cd photos souvenirs

16 vacanciers autonomes  
et moyen autonomes

2 à 3 encadrants



Dans un cadre chaleureux et convivial au coeur du Périgord, profitez d'un séjour agréable où la gastronomie sera à la fête !

Votre séjour sera rythmé par les deux réveillons.

Celui de Noël dont le programme sera :  
décoration du gîte et du sapin de Noël, préparation du dîner dansant et distribution des cadeaux !

Celui de la St Sylvestre qui sera festif et convivial !

Noël ne serait pas Noël sans les cadeaux, le vôtre vous attend sous le sapin !

Le réveillon de la St Sylvestre avec les cotillons, venez danser sous les confettis dans un ambiance de discothèque !

Nous vous proposerons également des séances de cinéma, des ateliers sportifs, des soirées jeux ( jeux de société, wii...).

Afin de préserver l'ambiance conviviale et familiale de notre séjour, nous avons fait le choix de revenir dans le même gîte car nos vacanciers le connaissent bien et cette habitude semble être nécessaire pour cette période hivernale que constitue la fête de Noël.

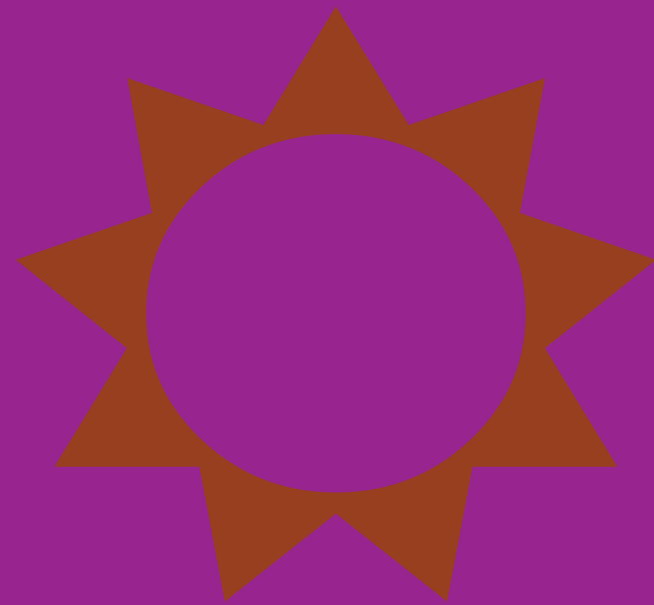


Vous bénéficierez de gîtes tous confort, situés dans un espace protégé, calme, intime et verdoyant avec piscine chauffée, salle de sport, sauna et hammam entre vallée Vézère et Dordogne.

La proximité du village vous permettra de disposer de toutes les commodités nécessaires.



## UNE (PARENTHÈSE) DE CINQ JOURS POUR 500 EUROS.



# Les séjours du printemps

Ces séjours sont ouverts à tous.

Pour la plupart de nos fidèles vacanciers, nous avons constaté que leurs besoins n'étaient pas forcément la destination mais plutôt se sentir sécuriser avec des encadrants qu'ils connaissent. Depuis le temps que nous exerçons notre métier et avec les résultats que vous connaissez, nous avons pensé créer des séjours pour nos usagers qui auraient besoin d'un moment de remise en forme physique ou psychologique en étant stimulés par des encadrants qu'ils considèrent comme référents et avec qui, ils acceptent de jouer le jeu de se dépasser pour se sentir mieux. Ces séjours ou parenthèses seront adaptés à chaque vacancier autonome, recherchant à vivre des moments plus paisibles grâce à un effectif de 8 personnes et des activités simples de la vie quotidienne (marchés, jardinage, cuisine, repos etc...).

La proximité du village vous permettra de disposer des animations du moment.

## Séjour «apprendre à faire son pain» Vacances de Printemps Du 13/04 au 17/04/2024



Groupe, individuel et couple



Devenez pour un temps un véritable boulanger avec Nicolas et apprenez à faire votre propre pain au levain que vous rapporterez chez vous.

Vous séjournerez au coeur du Périord noir, à la jonction de la vallée de la Vézère et la vallée de la Dordogne.

La grande diversité des sites touristiques vous surprendra et vous aurez l'occasion de vivre de bons moments et de belles découvertes.

Vous découvrirez le calme de cette région au coeur d'une nature rural, riche et abondante.

De plus, Nicolas et sa passion pour sa région, vous fera découvrir des sites que vous ne connaissez pas.

Les manifestations de cette région sont nombreuses et vous aurez l'embarras du choix pour vous distraire dans de nombreux villages alentours.

Vous disposerez de tout le calme nécessaire pour vous détendre et reprendre des forces.

Ambiance détente et familiale seront au rendez-vous !



Vous bénéficierez d'une superbe maison tout confort située dans le village du Bugue, aux portes de la Vézère et de la Dordogne. Vous logerez au coeur du village et disposerez de toutes commodités utiles et nécessaires pour vous satisfaire. La proximité du village vous permettra de disposer des animations du moment.



**PROMO**  
Séjour de 6 jours

**550** euros  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage
- sorties
- animations
- assurance-annulation

8 vacanciers autonomes  
et moyen autonomes

2 encadrants

## Séjour «gastronomie» avec Sandrine Vacances de Printemps Du 20/04 au 24/04/2024



Groupe, individuel et couple



Vous séjournerez au coeur du Périord noir, à la jonction de la vallée de la Vézère et la vallée de la Dordogne.

Laissez-vous tenter par de nombreuses activités culinaires avec Sandrine.

Vous réaliserez des recettes typiques et goûterez aux plaisirs de la table.

La grande diversité des sites touristiques vous surprendra et vous aurez l'occasion de vivre de bons moments et de belles découvertes.

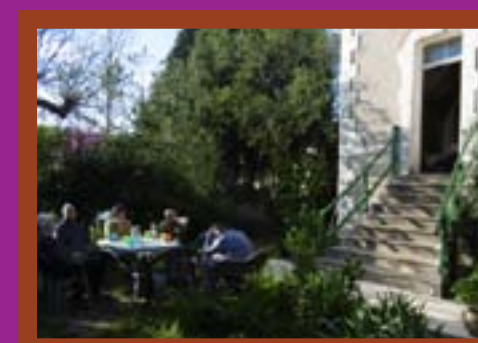
De plus, Sandrine et sa passion de la gastronomie, vous fera découvrir des sites que vous ne connaissez pas.

Vous disposerez d'un séjour au calme ou vous aurez le plaisir de découvrir les manifestations locales du moment.

Ambiance détente et familiale garantie !

Le goût sera au rendez-vous !

Vous bénéficierez d'une superbe maison tout confort située dans le village du Bugue, aux portes de la Vézère et de la Dordogne. Vous logerez au coeur du village et disposerez de toutes commodités utiles et nécessaires pour vous satisfaire. La proximité du village vous permettra de disposer des animations du moment.



**PROMO**  
Séjour de 6 jours

**550** euros  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage
- sorties
- animations
- assurance-annulation

8 vacanciers autonomes  
et moyen autonomes

2 encadrants





# Les séjours d'été

## 2 semaines

# Les Pyrénées et l'Espagne

1ère quinzaine d'août

Du 03/08 au 16/08/2024

Groupe, individuel et couple



Séjour de 13 jours

**1690** euros  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage
- sorties
- animations
- assurance-annulation
- cd photos souvenirs

Retour le vendredi

16 vacanciers autonomes  
et moyen autonomes

2 à 3 encadrants

Venez passer un séjour au coeur de la chaîne des Pyrénées et laissez-vous tenter par passer la frontière pour visiter la région du Sobrarbe dans l'Aragon espagnol.

Les paysages diversifiés de cette région alternent avec les vallées préservées et de hauts points de vue que vous n'oublierez jamais, soit du côté espagnol, soit du côté français.

Venez respirer l'air de la montagne avec les lacs, sommets et plaines pastorales.

Vous visiterez des fermes pédagogiques ou vous découvrirez les élevages agricoles de cette région et vous pourrez disposer de produits locaux de qualité que vous pourrez acheter directement chez le producteur.

Vous apprécierez le contact avec les habitants de la région qui vous feront partager leurs passions.

De plus vous disposerez d'un cadre enchanteur avec des paysages magnifiques pour vous oxygéner.

Découvrez les villages typiques et leurs manifestations estivales du moment.



Vous serez logés dans une ancienne filature sur deux étages au pied d'un petit torrent qui vous bercera tout au long de votre séjour.

L'hébergement est un gîte de groupe aménagé, rénové, situé au coeur d'un petit bourg.

Ce lieu d'accueil et de séjour est idéal pour tous ceux qui aiment la vie de village, la convivialité, l'authenticité et la montagne.



# Les Pyrénées

1ère quinzaine d'août

Du 17/08 au 30/08/2024

Groupe, individuel et couple



Séjour de 13 jours

**1690** euros  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage
- sorties
- animations
- assurance-annulation
- cd photos souvenirs

Retour le vendredi

16 vacanciers autonomes

2 à 3 encadrants

Venez passer un séjour au coeur de la chaîne des Pyrénées et laissez-vous tenter par de multiples activités de plein air.

Les paysages diversifiés de cette région alternent avec les vallées préservées et de hauts points de vue que vous n'oublierez jamais.

Venez respirer l'air de la montagne avec les lacs, sommets et plaines pastorales.

Vous apprécierez le contact avec les habitants de la région qui vous feront partager leurs passions.

De plus vous disposerez d'un cadre enchanteur avec des paysages magnifiques pour vous oxygéner.

Découvrez les villages typiques et leurs manifestations estivales.

Les activités estivales vous permettront de découvrir les traditions et produits régionaux lors des visites de villages de caractères comme St Lary et Arreau ou Ancizan.

Les fêtes locales animeront vos vacances.



Vous serez logés dans une ancienne filature sur deux étages au pied d'un petit torrent qui vous bercera tout au long de votre séjour.

L'hébergement est un gîte de groupe aménagé, rénové, situé au coeur d'un petit bourg. Ce lieu d'accueil et de séjour est idéal pour tous ceux qui aiment la vie de village, la convivialité, l'authenticité et la montagne.





DES SÉJOURS RÉADAPTÉS  
CHAQUE ANNÉE EN FONCTION  
DES BESOINS DE NOS HABITUÉS.



# Les séjours d'août **1 semaine**

Nous ne proposons plus de séjour en juillet :

Malgré de sérieuses offres promotionnelles proposées pour les séjours de juillet, nous avons toujours eu des difficultés à remplir ces périodes là.

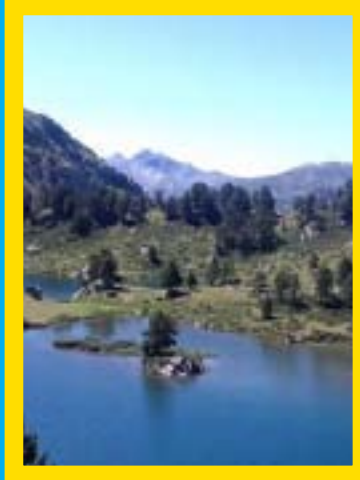
Par conséquent, nous avons décidé de regrouper tous nos séjours d'été sur la période du mois d'août avec un choix plus important de destinations.

# Réserve naturelle de Néouvielle

1ère semaine d'août

Du 03/08 au 09/08/2024

Groupe, individuel et couple



Venez passer un séjour au milieu des Pyrénées et laissez-vous tenter par de multiples activités de plein air.

Les paysages diversifiés de cette région alternent avec les vallées préservées.

Venez respirer l'air de la montagne.

La réserve naturelle de Néouvielle offre un paysage extraordinaire, entre arêtes granitiques et massifs venez découvrir sa végétation exceptionnelle.

Ici la nature dépasse les normes avec des pins à crochets centenaires, avec plus de 70 lacs aux eaux limpides

Les amoureux de la nature seront au paradis. Et peut être aurez vous la chance d'entendre le sifflement des marmottes

Vous serez émerveillés par les paysages magnifiques de cette région : Lacs, sommets et villages pittoresques rythmeront vos vacances. Venez vous évader dans un cadre à couper le souffle.

Vous pourrez également découvrir les traditions de cette région et les animations estivales vous permettront de vivre des moments remarquables et compléteront la magie de vos vacances.

Vous serez logés dans une ancienne filature sur deux étages au pied d'un petit torrent qui vous bercera tout au long de votre séjour.

L'hébergement est un gîte de groupe aménagé, rénové, situé au coeur d'un petit bourg.

Situé entre Arreau et les sommets mythiques de la vallée d'Aure, à 800 mètres d'altitude vous apprécierez son cadre calme et sa vue panoramique sur les sublimes paysages pyrénéens.



Séjour de 7 jours

**990** euros  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage de chez vous au lieu de vacances
- sorties
- animations
- assurance-annulation,
- cd photos souvenirs

Retour le vendredi

16 vacanciers autonomes

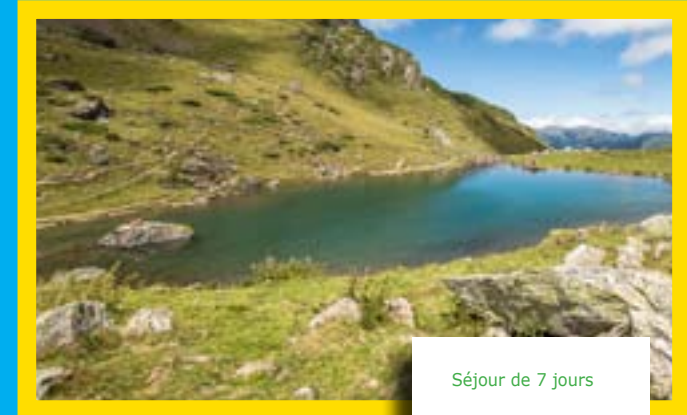
2 à 3 encadrants

# Le Lac d'Arou

1ère semaine d'août

Du 03/08 au 09/08/2024

Groupe, individuel et couple



Perché à 850 mètres au milieu des Pyrénées, vous serez constamment entourés de magnifiques paysages de montagnes.

Laissez vous inspirer par la magie de ce patrimoine. Détendez vous dans cette atmosphère pastorale et promenez vous au coeur de ses points de vue magnifiques.

Avec le lac d'Arou, venez sur le sentier des marmottes. Promenez-vous au coeur de leurs habitats naturelles.

Il est grand temps de traverser ruisseaux, estives et cols pour arriver au lac d'Arou, royaume des marmottes, où leurs sifflements résonnent dans la montagne.

Vous serez séduit par cette région riche en histoire mais également en animations estivales qui rythmeront vos vacances.

Les amateurs de beaux paysages pourront s'en donner à cœur joie en partant à la découverte de cette région.

S'étonner, s'émerveiller et se ressourcer, autant d'invitations à partager des moments inoubliables.



Vous serez logés dans une ancienne filature sur deux étages au pied d'un petit torrent qui vous bercera tout au long de votre séjour.

L'hébergement est un gîte de groupe aménagé, rénové, situé au coeur d'un petit bourg.

Situé entre Arreau et les sommets mythiques de la vallée d'Aure, à 800 mètres d'altitude vous apprécierez son cadre calme et sa vue panoramique sur les sublimes paysages pyrénéens.



Séjour de 7 jours

**990** euros  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage
- sorties
- animations
- assurance-annulation
- cd photos souvenirs

Retour le vendredi

16 vacanciers autonomes

2 à 3 encadrants

## L'Aragon en Espagne

1ère semaine d'août

Du 03/08 au 09/08/2024

Groupe, individuel et couple



Venez passer un séjour au milieu des Pyrénées et laissez-vous tenter par la frontière espagnole avec sa magnifique région du Sobrarbe au coeur de l'Aragon espagnol.

Les paysages diversifiés de cette région alternent avec les vallées françaises de St Lary et les vallées naturelles de l'Aragon en Espagne.

Venez respirer l'air de la montagne.

Lacs, sommets et plaines agricoles, vous offriront un cadre idyllique.

Outre sa nature préservée, le Sobrarbe possède un magnifique patrimoine architectural riche et préservé. Villages, églises ou châteaux médiévaux sauront vous émerveiller avec le village de caractère de Ainsa.

De plus vous disposerez d'un cadre enchanteur avec des paysages magnifiques pour vous oxygéner.

Découvrez les paysages typiques du Haut Aragon avec l'un des plus beaux décors des Pyrénées aragonaises, flanqué d'un impressionnant massif rocheux .

Laissez-vous porter par l'envie du voyage au cœur des volcans d'Auvergne.

Vous serez logés dans une ancienne filature sur deux étages au pied d'un petit torrent qui vous bercera tout au long de votre séjour.

L'hébergement est un gîte de groupe aménagé, rénové, situé au coeur d'un petit bourg.

Situé entre Arreau et les sommets mythiques de la vallée d'Aure, à 800 mètres d'altitude vous apprécierez son cadre calme et sa vue panoramique sur les sublimes paysages pyrénéens.



Séjour de 7 jours

**990 euros**  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage de chez vous au lieu de vacances
- sorties
- animations
- assurance-annulation,
- cd photos souvenirs

Retour le vendredi

16 vacanciers autonomes

2 à 3 encadrants

## Le village d'Arreau

2ème semaine d'août

Du 10/08 au 16/08/2024

Groupe, individuel et couple



Le charmant village d'Arreau vous attend pour découvrir son art de vivre 100% pyrénéen et son patrimoine exceptionnel en vallée d'Aure.

Baladez-vous le long des berges richement fleuries, flânez dans ses ruelles médiévales et admirez les maisons à colombages aux toiles d'ardoise.

Cette destination vous surprendra par la richesse des paysages changeant de couleur et d'ambiance.

La magie sera véritablement au rendez vous.

Venez découvrir les Hautes Pyrénées avec l'aspect bucolique et pastorale qui le caractérise.

Vous visiterez un patrimoine exceptionnel.

Vous découvrirez des villages de caractère de cette région comme Ancizan, St Lary ou vous pourrez flâner dans ses boutiques avec leurs produits locaux.

Vous serez stupéfait des animations estivales de cette région.

Vous serez logés dans une ancienne filature sur deux étages au pied d'un petit torrent qui vous bercera tout au long de votre séjour.

L'hébergement est un gîte de groupe aménagé, rénové, situé au coeur d'un petit bourg.

Situé entre Arreau et les sommets mythiques de la vallée d'Aure, à 800 mètres d'altitude vous apprécierez son cadre calme et sa vue panoramique sur les sublimes paysages pyrénéens.



Séjour de 7 jours

**990 euros**  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage
- sorties
- animations
- assurance-annulation
- cd photos souvenirs

Retour le vendredi

16 vacanciers autonomes

2 à 3 encadrants

# Le château de Mauvezin et sa fête médiévale

2ème semaine d'août

Du 10/08 au 16/08/2024

Groupe, individuel et couple



Séjour de 7 jours

**990 euros**  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage
- sorties
- animations
- assurance-annulation
- cd photos souvenirs

Retour le vendredi

16 vacanciers autonomes

2 à 3 encadrants

Situé aux pieds des Pyrénées, ce château surplombe les crêtes pyrénéennes s'élevant jusqu'à 2000 m en passant par des reliefs accidentés sillonnés d'eaux vives, creusés de gouffres et de grottes.

Couleurs et panoramas saisissants sont au rendez-vous...

Le château de Mauvezin propose sa fameuse fête médiévale avec de nombreuses animations: camp médiéval avec combats, ateliers divers, tir à l'arc, présentation des armes, participation du public, musique médiévale, jongleur, spectacle sur échasses... Vous serez immergés dans cette époque médiévale au coeur d'un décor riche en couleurs qui ne manquera pas de vous émerveiller.

Vous visiterez également les alentours de cette région avec des villages de caractères comme Arreau, Ancizan et St Lary.

Niché au coeur des Hautes Pyrénées, vous découvrirez les paysages époustouffants de ce territoire.

Vous serez logés dans une ancienne filature sur deux étages au pied d'un petit torrent qui vous bercera tout au long de votre séjour.

L'hébergement est un gîte de groupe aménagé, rénové, situé au coeur d'un petit bourg.

Situé entre Arreau et les sommets mythiques de la vallée d'Aure, à 800 mètres d'altitude vous apprécierez son cadre calme et sa vue panoramique sur les sublimes paysages pyrénéens.



# Lourdes

2ème semaine d'août

Du 10/08 au 16/08/2024

Groupe, individuel et couple



Séjour de 7 jours

**990 euros**  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage
- sorties
- animations
- assurance-annulation
- cd photos souvenirs

Retour le vendredi

16 vacanciers autonomes

2 à 3 encadrants

Célèbre et célébrée aux quatre coins de la planète, Lourdes se dévoile à qui sait la rencontrer.

Nos visiteurs peuvent s'imprégner de la personnalité unique et attachante de cette cité en découvrant ses sites emblématiques.

Au nombre de quatre, comme les points cardinaux, vous découvrirez le sanctuaire, le château médiéval, le Pic du Jer et le lac glaciaire révélant les aspects historiques, culturels, culturels, authentiques, sauvages et touristiques de la ville.



Entourée par la montagne, cette région est ponctuée de villages typiques qui méritent incontestablement le détour.

Pour qui souhaite découvrir les traditions de la montagne, les animations estivales vous permettront de vivre de belles découvertes et compléteront la magie de vos vacances.

Laissez-vous bercer par ce décor majestueux de ces Hautes Pyrénées.

Oxygéenez-vous et goûtez aux plaisirs de cette région avec les fêtes locales et marchés du terroir...



Vous serez logés dans une ancienne filature sur deux étages au pied d'un petit torrent qui vous bercera tout au long de votre séjour.

L'hébergement est un gîte de groupe aménagé, rénové, situé au coeur d'un petit bourg.

Situé entre Arreau et les sommets mythiques de la vallée d'Aure, à 800 mètres d'altitude vous apprécierez son cadre calme et sa vue panoramique sur les sublimes paysages pyrénéens.



## Bienvenue à la ferme

3ème semaine d'août

Du 17/08 au 23/08/2024

Groupe, individuel et couple



Séjour de 7 jours

**990 euros**  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage
- sorties
- animations
- assurance-annulation
- cd photos souvenirs

Retour le vendredi

16 vacanciers autonomes  
et moyen autonomes

2 à 3 encadrants

Venez passer un séjour au milieu des Pyrénées et laissez-vous tenter par de multiples activités de plein air.

Les paysages diversifiés de cette région alternent avec les vallées préservées.

Venez respirer l'air de la montagne.

Lacs, sommets et fermes pédagogiques, vous offriront un cadre idyllique.

Vous visiterez des fermes pédagogiques ou vous découvrirez les pratiques agricoles de cette région.

Vous profiterez de ces visites au cœur de la ferme, pour disposer de produits locaux de qualité que vous pourrez acheter directement chez le producteur.

Vous apprécierez le contact avec les habitants de la région. Les éleveurs vous feront partager leur passion.

De plus vous disposerez d'un cadre enchanteur avec des paysages magnifiques pour vous oxygéner. Découvrez les villages typiques des Pyrénées.

Laissez-vous porter par l'envie du voyage au cœur de cet environnement pastorale.



Vous serez logés dans une ancienne filature sur deux étages au pied d'un petit torrent qui vous bercera tout au long de votre séjour.

L'hébergement est un gîte de groupe aménagé, rénové, situé au coeur d'un petit bourg.

Situé entre Arreau et les sommets mythiques de la vallée d'Aure, à 800 mètres d'altitude vous apprécierez son cadre calme et sa vue panoramique sur les sublimes paysages pyrénéens.



## Le gouffre d'Esparros

3ème semaine d'août

Du 17/08 au 23/08/2024

Groupe, individuel et couple



Séjour de 7 jours

**990 euros**  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage
- sorties
- animations
- assurance-annulation
- cd photos souvenirs

Retour le vendredi

16 vacanciers autonomes  
et moyen autonomes

2 à 3 encadrants

Le Gouffre d'Esparros est un site classé, il compte parmi le patrimoine souterrain national le plus exceptionnel.

Il est aujourd'hui reconnu comme un modèle de protection et de mise en valeur du monde souterrain.

Une référence !

Les aragonites d'Esparros sont en effet, parmi les concrétions les plus belles mais aussi les plus délicates.



Avec son panorama exceptionnel, les Hautes Pyrénées enchante autant les amoureux de la nature que les amateurs de beaux paysages.

Entourée par la haute montagne, cette région est ponctuée de villages typiques qui mérite véritablement le détour.

Pour qui souhaite découvrir les traditions de la vallée, les animations estivales vous permettront de vivre de belles découvertes.

Ressourcez-vous dans le pays des marmottes.

Vous serez logés dans une ancienne filature sur deux étages au pied d'un petit torrent qui vous bercera tout au long de votre séjour.

L'hébergement est un gîte de groupe aménagé, rénové, situé au coeur d'un petit bourg.

Situé entre Arreau et les sommets mythiques de la vallée d'Aure, à 800 mètres d'altitude vous apprécierez son cadre calme et sa vue panoramique sur les sublimes paysages pyrénéens.





## L'espace préhistorique

### de Labastide

3ème semaine d'août

Du 17/08 au 23/08/2024

Groupe, individuel et couple



Séjour de 7 jours

**990** euros  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage
- sorties
- animations
- assurance-annulation
- cd photos souvenirs

Retour le vendredi

16 vacanciers autonomes  
et moyen autonomes

2 à 3 encadrants

Vivez la préhistoire comme si vous y étiez.

Avec des animateurs, tout au long de la visite, apprenez comment créer et apprivoiser le feu comme jadis, devenez un grand chasseur en maniant le tir au propulseur, fabriquez votre peinture avec des pigments naturels et peignez avec vos doigts...

Venez découvrir également toutes les merveilles de cette région montagneuse ainsi que toutes les manifestations estivales qui vous divertiront.

Vous visiterez les Pyrénées offrant à ses visiteurs un patrimoine et un paysage exceptionnel.

Vous découvrirez des villages de caractère ou vous pourrez flâner dans ses boutiques.

Vous serez stupéfait des animations estivales de cette région.

Oxygénez-vous et ressourcez vous au coeur du pays des marmottes.



Vous serez logés dans une ancienne filature sur deux étages au pied d'un petit torrent qui vous bercera tout au long de votre séjour.

L'hébergement est un gîte de groupe aménagé, rénové, situé au coeur d'un petit bourg.

Situé entre Arreau et les sommets mythiques de la vallée d'Aure, à 800 mètres d'altitude vous apprécierez son cadre calme et sa vue panoramique sur les sublimes paysages pyrénéens.



## Bienvenue à la ferme

4ème semaine d'août

Du 24/08 au 30/08/2024

Groupe, individuel et couple



Séjour de 7 jours

**990** euros  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage
- sorties
- animations
- assurance-annulation
- cd photos souvenirs

Retour le vendredi

16 vacanciers autonomes  
et moyen autonomes

2 à 3 encadrants

Passez un séjour au milieu des fermes pyrénéennes et laissez-vous tenter par de multiples activités de plein air.

Les paysages diversifiés de cette région alternent avec les vallées préservées.

Venez respirer l'air de la montagne.

Les Pyrénées offriront un cadre idyllique à vos vacances.

Les manifestations estivales vous enchantera.

Vous visiterez des fermes pédagogiques ou vous découvrirez les pratiques agricoles de cette région.

Vous profiterez de ces visites au coeur de la ferme, pour disposer de produits locaux de qualité que vous pourrez acheter directement chez le producteur.

Vous apprécierez le contact avec les habitants de la région. Les éleveurs vous feront partager leur passion.

De plus, vous disposerez d'un cadre enchanteur avec des paysages magnifiques pour vous oxygéner.

Laissez-vous porter par l'envie du voyage au coeur de la montagne.



Vous serez logés dans une ancienne filature sur deux étages au pied d'un petit torrent qui vous bercera tout au long de votre séjour.

L'hébergement est un gîte de groupe aménagé, rénové, situé au coeur d'un petit bourg.

Situé entre Arreau et les sommets mythiques de la vallée d'Aure, à 800 mètres d'altitude vous apprécierez son cadre calme et sa vue panoramique sur les sublimes paysages pyrénéens.



## Saint Lary

4<sup>ème</sup> semaine d'août  
Du 24/08 au 30/08/2024

Groupe, individuel et couple



Séjour de 7 jours

**990** euros  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage de chez vous au lieu de vacances
- sorties
- animations
- assurance-annulation,
- cd photos souvenirs

Retour le vendredi

16 vacanciers autonomes  
et moyen autonomes

2 à 3 encadrants

Située au coeur de la vallée d'Aure, Saint Lary est un village authentique des Pyrénées.

Son musée dédié aux richesses culturelles offre un mélange d'authenticité et de tradition.

Vous apprécierez la convivialité de son ambiance que vous pourrez retrouver dans ses rues, et ses boutiques.

Vous découvrirez la faune et la flore des différents milieux naturels de la vallée d'Aure.

Vous serez émerveillés par les paysages magnifiques de cette région lors d'escapades merveilleuses.

Vous visiterez les Hautes Pyrénées proposant à ses visiteurs un patrimoine et un décor exceptionnel.

L'authenticité pyrénéenne où les animations festives mêlant ambiance pastorale et traditions vous offriront toute la convivialité que vous attendez.



Vous serez logés dans une ancienne filature sur deux étages au pied d'un petit torrent qui vous bercera tout au long de votre séjour.

L'hébergement est un gîte de groupe aménagé, rénové, situé au coeur d'un petit bourg.

Situé entre Arreau et les sommets mythiques de la vallée d'Aure, à 800 mètres d'altitude vous apprécierez son cadre calme et sa vue panoramique sur les sublimes paysages pyrénéens.



## St Bertrand de Comminges

4<sup>ème</sup> semaine d'août  
Du 24/08 au 30/08/2024

Groupe, individuel et couple



Séjour de 7 jours

**990** euros  
TOUT COMPRIS

- hébergement en pension complète
- convoyage
- sorties
- animations
- assurance-annulation
- cd photos souvenirs

Retour le vendredi

16 vacanciers autonomes  
et moyen autonomes

2 à 3 encadrants

Située au coeur des Pyrénées centrales, Saint Bertrand de Comminge est un lieu de tourisme emblématique.

Inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO elle doit sa réputation au 2000 ans d'Histoire qui la précèdent.

Entre mystère et architecture, laissez vous inspirer par la magie de ce patrimoine.

Savourez la douceur de vivre de cette région grâce aux animations estivales et spécialités de la région.

Vous visiterez les Pyrénées offrant à ses visiteurs un patrimoine exceptionnel.

Vous découvrirez des paysages époustouflants et des villages de caractères qui vous transporteront dans d'autres temps.

Venez vous oxygéner et goûter aux plaisirs de cette région, activités de plein air, traditions, et animations estivales feront partie du décor.

Le dépaysement sera au rendez vous.



Vous serez logés dans une ancienne filature sur deux étages au pied d'un petit torrent qui vous bercera tout au long de votre séjour.

L'hébergement est un gîte de groupe aménagé, rénové, situé au coeur d'un petit bourg.

Situé entre Arreau et les sommets mythiques de la vallée d'Aure, à 800 mètres d'altitude vous apprécierez son cadre calme et sa vue panoramique sur les sublimes paysages pyrénéens.



# Conditions particulières d'inscription

Tous nos séjours sont déclarés auprès de la DDCS où a lieu le séjour.

## Inscription

Faire une demande soit par mail : [contact@dbvacances.com](mailto:contact@dbvacances.com) ou soit par téléphone au 06.42.75.32.00.

Nous vous demandons de bien vouloir nous communiquer le nom, prénom et mail précis du tuteur légal de l'usager pour l'envoi de la facture du séjour, ainsi que celui du référent éducatif pour le suivi logistique de l'élaboration du séjour.

Télécharger la fiche d'inscription sur notre site internet [www.dbvacances.com](http://www.dbvacances.com).

Les inscriptions sont prises dans la limite des places disponibles.

L'inscription est effective à réception :

- de la fiche d'inscription, correctement et intégralement remplie accompagnée des documents à fournir.
- du versement d'un acompte de 30% du coût total.
- 255 euros pour les séjours d'une semaine
- 450 euros pour les séjours de deux semaines
- 675 euros pour les séjours de trois semaines
- 300 euros pour le séjour de Noël

A la suite de votre règlement de l'acompte, nous vous envoyons la facture de votre séjour. Une facture acquittée sera établie à la suite du règlement du solde.

## Les documents à fournir :

Envoyez-nous la fiche d'inscription complétée : **db vacances**

-74 Rue de Proumeyssac - 24260 Le Bugue

avec les documents suivants :

- la fiche d'inscription complétée
- 1 photo d'identité pour la fiche d'inscription
- Carte d'identité et/ou passeport
- Carte vitale/CMU + Attestation carte vitale
- Carte mutuelle
- Ordonnances.
- Autorisation d'hospitalisation
- Droit à l'image
- Pass vaccinal à jour pour visiter les sites.

Un dossier d'inscription incomplet sera renvoyé dans son intégralité.

Nous n'assurerons plus la maintenance des dossiers incomplets.

## Le paiement des séjours

Le solde du séjour doit être intégralement réglé 30 jours avant la date de départ pour tous les séjours d'hiver et de printemps. Les séjours d'été doivent être soldés au plus tard le 1er juin de l'année en cours.

Passé ce délai et sauf cas de force majeure (décès, ou hospitalisation ou autre incapacité physique, les acomptes seront considérés comme un remboursement des frais de réservation engagés.

Les règlements peuvent être effectués soit par virement, soit par chèque à l'ordre de «db vacances», soit par chèques vacances ANCV.

## Annulation de réservation

Si, pour raison de maladie grave (incapacité réelle) ou décès, le vacancier est contraint d'annuler son inscription, il sera remboursé en totalité de son séjour.

Si, la raison médicale n'est pas prouvée ou qu'elle est signalée une semaine avant le départ, «db vacances» retiendra la valeur de l'acompte.

Nos tarifs comprennent une assurance annulation au cas où «db vacances» ne pourrait assurer un séjour.

Etant une Agence de Voyages, notre adhésion à l'APST fournit des garanties à nos clients ("garantie coccinelle").

## Responsabilité civile du vacancier

Chaque vacancier est couvert par sa propre assurance responsabilité civile. Tout dégât ou accident provoqué par lui-même sera donc à déclarer auprès de sa propre compagnie.

## Modification des programmes ou annulation d'un séjour

En cas d'insuffisance du nombre des inscrits, de défaillance d'un hébergeur ou d'autres imprévus, «dbvacances» se réserve le droit (au plus tard 1 mois avant le départ) de modifier ou d'annuler un séjour. Cela entraînera le remboursement des sommes versées mais aucun dédommagement ne pourra alors lui être demandé.

## Les transports

«db vacances» assure les convoyages des vacanciers, ceux-ci s'effectuant en mini bus 9 places ou autre véhicule adapté, récents et tout confort. Réception des vacanciers à un point de rendez-vous fixé ensemble jusqu'au lieu des vacances et le retour dans les mêmes conditions. Les déplacements lors du séjour seront également assurés par nos soins avec les mêmes véhicules. Les conducteurs sont également les encadrants du séjour et possèdent leur permis depuis plus de 3 ans, vierge d'infractions graves. Pour les séjours à l'étranger les vacanciers pourront être amenés à prendre l'avion ou le bateau.

## Encadrement

Chaque séjour est encadré par une équipe composée d'un responsable (direction de «db vacances») et d'animateurs recrutés par nos soins. L'adhésion morale à notre charte éthique et à nos engagements est indispensable. Le personnel recruté doit posséder des compétences dans les secteurs sanitaire et social ou du tourisme adapté et posséder le PSC1. Durant l'entretien et les rencontres précédant les séjours, la personne recrutée sera mise en situation afin d'appréhender l'environnement dans lequel elle va évoluer (prise de connaissance des dossiers de chaque vacancier, de l'hébergement et implication dans la conception des animations).

## Hébergement

Les hébergements disposent d'un lieu de restauration, alliant confort, sécurité et qualité. Une salle commune est réservée au groupe. Pour les séjours d'été, tous les hébergements possèdent dans les environs, d'un lieu de baignade surveillée. Chaque personne hébergée dispose d'un moyen de couchage individuel. Pour les couples, les conditions d'hébergement permettent le respect de l'intimité.

## Restauration

Les repas sont réalisés par nos soins. Ils sont équilibrés et "fait-maison" Ils sont adaptés au public et à l'activité pratiquée. Les régimes de chacun sont scrupuleusement respectés. Les convictions religieuses sont respectées.

## Activités

La tenue d'un carnet de bord ainsi que le cd «Photo-souvenir» seront les témoins des activités réalisées au cours du séjour.

Le planning des activités vous sera communiqué. Enfin, un bilan de comportement pour chaque vacancier et un document en images vous seront envoyés par mail à la fin du séjour.

## Aptitude au séjour

Toute information pouvant nuire au bon déroulement du séjour doit être déclarée par l'inscrivant : trouble du comportement, difficulté motrice... Aucun remboursement ne pourra être consenti pour un séjour écourté pour quelques raisons que ce soit (départ volontaire du vacancier ou renvoi pour raisons impératives).

## Traitement médical et urgence

Sauf demande particulière, les piluliers seront complétés par vos soins avec le nom du vacancier correspondant pour toute la durée du séjour.

Ils devront nous être remis accompagnés d'un double de l'ordonnance en mains propres le jour du départ. «db vacances» ne pourra être tenu responsable du contenu des piluliers. Seuls les médicaments trop volumineux pourront être mis dans une boîte hermétique étiquetée (nom du vacancier, du séjour et de la structure) et remis également en mains propres le jour du départ.

Pour d'éventuels prise en charge d'urgence (type injection), nous vous demandons de joindre carte vitale/CMU et carte de complémentaire ou autre. Il est impératif de pouvoir joindre un référent en cas de problème.

Notre responsabilité médicale se limite à recourir aux services compétents (infirmières, docteurs, urgences, services hospitaliers...).

À l'arrivée sur le lieu de séjour, toute erreur constatée sera rectifiée avec le concours d'un cabinet d'infirmières.

Rappel : la distribution des médicaments est assurée par notre personnel encadrant, lequel ne bénéficie d'aucune compétence médicale.

## Protocole d'urgence :

**cas n°1:** constitution ou reconstitution de piluliers, injection = cabinet d'infirmiers.

**cas n°2:** ordonnance, suivi médical = médecin généraliste.

**cas n°3:** urgence, hospitalisation = SAMU, centre hospitalier le plus proche.

**cas n°4:** rapatriement = société d'ambulances ou taxi.

Toutes décisions prises par nos équipes auront été validées par le référent du vacancier.

## Gestion de l'argent personnel

Afin de respecter l'organisation du programme des activités et pour le confort du vacancier, il est impératif qu'il ait en sa possession la totalité de son argent de poche.

Concernant le vacancier gérant seul son argent, «db vacances», apportera un regard attentif et bienveillant afin d'éviter les abus mais décline toute responsabilité.

Pour le vacancier ayant besoin d'une aide dans la gestion de ses dépenses, vous devrez nous remettre, une enveloppe scellée portant son nom ainsi que le montant se trouvant à l'intérieur. Vous devrez nous la remettre en mains propres le jour du départ.

## Linge

Pour tous les séjours supérieurs à une semaine, un système d'entretien du linge est mis en place. Prévoir des rechanges pour 8 jours et un sac "linge-sale". Le linge doit être impérativement marqué au nom du vacancier et doit être noté dans le document «inventaire-valise» qui sera contrôlé en début et en fin de séjour afin de minimiser tout risque de perte. Au retour du séjour, le linge propre est séparé du linge sale.

## Réclamations

La responsabilité de «db vacances» ne saurait être engagée en cas de perte, de détérioration ou de vol d'affaires personnelles, d'espèces ou objets de valeur que les vacanciers auront choisi d'emporter sur le séjour.

Les images utilisées dans ce catalogue, illustrant les séjours présentés ne sont pas contractuelles.

## Acceptation

L'inscription et la participation à l'un de nos séjours impliquent l'acceptation des présentes conditions.

# Au plaisir de vous compter parmi nous!



# En bref

**Nous aimerions retenir votre attention sur des points qui nous semblent importants afin d'optimiser le bon déroulement des séjours.**

→ **Les dossiers d'inscriptions pour les séjours d'été doivent être complets impérativement avant le 1er juin de l'année en cours.**

→ **Des plateformes seront proposées à Bergerac et Périgueux pour certains départs afin de nous faciliter dans la réalisation de convoyage n'excédant pas 7 heures .**

→ **Les retours seront élaborés le vendredi.**

→ **Nous vous rappelons qu'il est nécessaire de prévoir la totalité de l'argent de poche pour la durée du séjour, ceci, afin d'éviter les multiples aller et retour dans les banques respectives, causant à nos équipes des complications sur l'agenda des activités.**

→ **Les traitements médicaux, les ordonnances, ainsi que l'argent de poche devront être remis en main propre le jour du départ à l'équipe encadrante de db vacances.**

→ **Nous vous demandons de bien vouloir nous contacter pour recevoir gratuitement, des pilluliers «Médipac», notamment pour les détenteurs de grands pilluliers en plastique rigide. Nous ne les trouvons pas adaptés pour les séjours de vacances.**

→ **Nous élaborons nos séjours en fonction des informations communiquées sur la fiche d'inscription. Nous avons donc besoin qu'elles décrivent sincèrement l'utilisateur afin de pouvoir répondre au mieux à ses besoins et à ceux du groupe.**

→ **Tous nos vacanciers inscrits doivent être capable de monter dans les minibus et dans les escaliers des sites que nous visitons.**

→ **Pour les détenteurs de téléphone portable, nous vous informons que nous ne sommes pas en mesure de résoudre les multiples problèmes de fonctionnement de cet outil de communication...**

# Conditions générales de vente

db vacances, 74 Rue de Proumeyssac, 24260 Le Bugue, est une S.A.R.L. (52424178300033)  
Agence de voyages (IM024110004) spécialisée dans les séjours de vacances adaptées. Agrément DRJSCS : AG024017005  
Capital social: 7500€  
Responsabilité civile professionnelle souscrite auprès de Gan Assurances, RCP validée par Atout France.

## Conformément au code du tourisme ([www.legifrance.gouv.fr/](http://www.legifrance.gouv.fr/))

Livre II : Activités et professions du tourisme

Titre 1er : Des agents de voyage et autres opérateurs de la vente de voyages et de séjours.

- Chapitre unique : Régime de la vente de voyages et de séjours
- Section 1 : Dispositions générales ( Articles L211-1 à L211-5)
- Section 2 : Contrat de vente de voyages et de séjours (Articles L211-7 à L211-15)
- Section 3 : Responsabilité civile professionnelle (Articles L211-16 à L211- 17)
- Section 4 : Obligation et conditions d'immatriculation (Article L211-18)
- Section 5 : De la liberté d'établissement (Article L211-19)
- Section 6 : De la libre prestation de services (Articles L211-20 à L211-22)

Article R211-28 : rapatriement

Article R211-31 : garantie financière

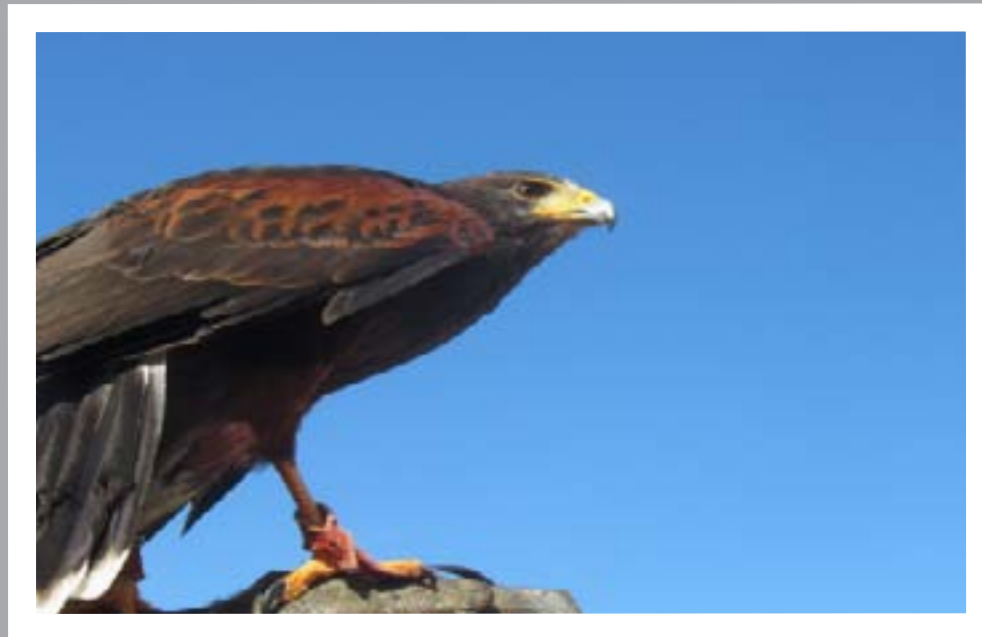
## LES AVANTAGES " db vacances" SARL 524241178300033 / AG024017005

\* Les chèques-vacances



\* La "Garantie coccinelle" des consommateurs : l'APS

(Organisme de garantie collective prévu par le livre II du code du tourisme)



**Nicolas Bazès, à la direction de dbvacances, élabore et encadre chaque étape de tous les séjours.  
Cette garantie est l'assurance de notre charte professionnelle de qualité.**

"db vacances" est sociétaire de l'APS (Association Professionnelle de Solidarité du Tourisme).

C'est une garantie financière assurant à nos clients une prise en charge de nos prestations en cas de défaillance.

Nous vous invitons à visiter leur site ([www.aps.travel/](http://www.aps.travel/)), la rubrique "clients" vous concernent.

"La Garantie en Services : l'Association Professionnelle de Solidarité du Tourisme (APS) a pour vocation de délivrer en priorité sa garantie en services aux "clients-consommateurs" sous la forme de prestations directement commandées à un adhérent défaillant.

Cette garantie en services est délivrée sous la forme de prestations de substitution semblables ou équivalentes à celles qui ont été commandées et qui sont, le cas échéant, adaptées aux circonstances ou aux contraintes de l'urgence.

Ce système volontariste et original présente l'avantage de permettre au "client-consommateur" subissant la défaillance financière de l'adhérent de réaliser, voire de poursuivre, son voyage ou son séjour dans des conditions satisfaisantes.

La Garantie des Fonds Déposés : lorsque pour des raisons d'ordre purement technique l'Association Professionnelle du Tourisme (APS) ne peut fournir sa garantie en services, elle rembourse le montant des acomptes versés dans le cadre des relations contractuelles directement établies entre le "client-consommateur" et l'adhérent défaillant.

Depuis le 1er janvier 1997, l'Association Professionnelle de Solidarité du Tourisme (APS) a unilatéralement déplafonné le montant de ses remboursements. La garantie APS dénommée "Garantie des Fonds Déposés" s'applique donc à la totalité du montant des fonds déposés par le "client-consommateur".

En dépassant le plafond de la garantie légale et en privilégiant la fourniture de prestations de substitutions, l'Association Professionnelle du Tourisme (APS) va au delà des seules obligations légales, montrant ainsi la volonté des professionnels regroupés au sein de l'APS d'apporter, dans un souci d'intérêt général, une protection supplémentaire au profit des "clients-consommateurs".

Pour en savoir plus  
Contactez-nous

Adresse : db vacances  
74 Rue de Proumeyssac  
24260 Le Bugue

Téléphone : 06 42 75 32 00

Mail : [contact@dbvacances.com](mailto:contact@dbvacances.com)

Connectez-vous sur : [dbvacances.com](http://dbvacances.com)